

Domslut

- 1) Den av europeiska unionens personaldomstol (tredje avdelningen) meddelade domen av den 12 december 2012, Cerafogli/ECB (F-43/10), upphävs.
- 2) Målet återförvisas till personaldomstolen.
- 3) Frågan om rättegångskostnader anstår.

⁽¹⁾ EUT C 114, 10.4.2013.

Tribunalens dom av den 24 september 2015 – Italien och Spanien mot kommissionen

(Mål T-124/13 och 191/13) ⁽¹⁾

(Språkregler — Meddelanden om allmänna uttagningsprov för rekrytering av administratörer och assistenter — Val av andraspråk bland tre språk — Kommunikationsspråk med de sökande till uttagningsproven — Förordning nr 1 — Artiklarna 1d.1, 27 och 28 f i tjänsteföreskrifterna — Icke-diskrimineringsprincipen — Proportionalitet)

(2015/C 389/30)

Rättegångsspråk: italienska och spanska

Parter

Sökande: Republiken Italien (ombud: G. Palmieri, biträdd av P. Gentili, avvocato dello Stato) (mål T-124/13) och konungariket Spanien (ombud: inledningsvis S. Centeno Huerta, därefter J. García-Valdecasas Dorrego, abogados del Estado) (mål T-191/13)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: i mål T-124/13, J. Currall, B. Eggers och G. Gattinara, och i mål T-191/13, J. Curral, J. Baquero Cruz och B. Eggers)

Saken

Talan om ogiltigförklaring, i mål T-124/13, av meddelandet om allmänt uttagningsprov Epsa/AST/125/12 för att upprätta en anställningsreserv för vakanta tjänster som assistenter på områdena revision, finanser/redovisning och ekonomi/statistik (EUT C 394 A, 2012, s. 1), meddelandet om allmänt uttagningsprov Epsa/AST/126/12 för att upprätta en anställningsreserv för vakanta tjänster som assistenter på områdena biologi, livsvetenskaper och hälsovetenskap, kemi, fysik och materialvetenskap, kärnforskning, väg- och vattenbyggnad; maskinteknik samt elteknik och elektronik (EUT C 394 A, 2012, s. 11) och meddelandet om allmänt uttagningsprov Epsa/AD/248/13 för att upprätta en anställningsreserv för vakanta tjänster som administratörer (AD 6) på områdena säkerhet kring byggnader samt teknisk förvaltning (EUT C 29 A, 2013, s. 1), samt, i mål T-191/13, talan om ogiltigförklaring av meddelandet om allmänt uttagningsprov Epsa/AD/248/13.

Domslut

- 1) Målen T-124/13 och T-191/13 förenas vad gäller domen.
- 2) Meddelandet om allmänt uttagningsprov Epsa/AST/125/12 för att upprätta en anställningsreserv för vakanta tjänster som assistenter på områdena revision, finanser/redovisning och ekonomi/statistik, meddelandet om allmänt uttagningsprov Epsa/AST/126/12 för att upprätta en anställningsreserv för vakanta tjänster som assistenter på områdena biologi, livsvetenskaper och hälsovetenskap, kemi, fysik och materialvetenskap, kärnforskning, väg- och vattenbyggnad; maskinteknik samt elteknik och elektronik samt meddelandet om allmänt uttagningsprov Epsa/AD/248/13 för att upprätta en anställningsreserv för vakanta tjänster som administratörer (AD 6) på områdena säkerhet kring byggnader samt teknisk förvaltning, ogiltigförklaras.
- 3) Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Republiken Italiens rättegångskostnader i mål T-124/13 samt Konungariket Spaniens rättegångskostnader i mål T-191/13.
- 4) Konungariket Spanien ska bära sina rättegångskostnader för sin interventionstalan i mål T-124/13.

⁽¹⁾ EUT C 164, 8.6.2013.

Tribunalens dom av den 18 september 2015 – Petro Suisse Intertrade mot rådet

(Mål T-156/13 och T-373/14) ⁽¹⁾

(Gemensam utrikes- och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot Iran i syfte att hindra kärnavapenspridning — Frysning av tillgångar — Talan om ogiltigförklaring — Enhet under statlig nivå — Talerätt samt berättigat intresse av att få saken prövad — Upptagande till sakprövning — Rätten att yttra sig — Delgivningsskyldighet — Motiveringsskyldighet — Rätten till försvar — Uppenbart oriktig bedömning — Rätten till egendom)

(2015/C 389/31)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Petro Suisse Intertrade Co. SA (Pully, Schweiz) (ombud: J. Grayston, solicitor, och advokaterna P. Gjørtler, G. Pandey, D. Rovetta, N. Pilkington och D. Sellers)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bishop och I. Rodios)

Saken

Talan om ogiltigförklaring dels av rådets beslut 2012/829/Gusp av den 21 december 2012 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 356, s. 71) och av rådets genomförandeförordning (EU) nr 1264/2012 av den 21 december 2012 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 356, s. 55), dels av rådets beslut i skrivelsen av den 14 mars 2014 om att behålla de restriktiva åtgärderna mot sökanden.